

#### Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# **RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:** Travaux publics et Services gouvernementaux

Canada Place Bonaventure, 800 rue de la Gauchetière Ouest Voir aux présentes - See herein Montréal Ouébec H5A 1L6

**FAX pour soumissions: (514) 496-3822** 

# **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Place Bonaventure, 800 rue de la Gauchetière Ouest Voir aux présentes - See herein Montréal Ouébec H5A 1L6

Title - Sujet Échangeur à surface raclée				
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.	
01B30-181244/A		001		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
01B30-181244		2018-02-28		
GETS Reference No N° de référence de SEAG				
PW-\$MTA-405-14745				
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				
MTA-7-40363 (405)				
Solicitation Closes - L'invitation prenat - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2018-03-21$			Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination: Other-Autre: Buyer Id - Id de l'acheteur				
Séguin, Caroline			mta405	
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX		
(514) 703-0455 ( )			(514) 496-3822	
Destination - of Goods, Services, and of Destination - des biens, services et co				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address				
Raison sociale et adresse du fo	urnisseur/de l'entrepreneur			
Telephone No N° de téléphone	1			
Facsimile No N° de télécopieu	r			
Name and title of person author	ized to sign on behalf of Vendor/Firm			
(type or print)				
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/				
de l'entrepreneur (taper ou écrir	e en caractères d'imprimerie)			
Signature	Date			

Delivery Offered - Livraison proposée



 $\mbox{N}^{\circ}$  de la modif - Amd. No. 001 File No. -  $\mbox{N}^{\circ}$  du dossier  $MTA\mbox{-}7\mbox{-}40363$ 

Id de l'acheteur - Buyer ID  $MTA405 \\ \text{N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS}$ 

#### **MODIFICATION 001**

Le but de cette modification est de publier des questions et réponses relatives à cette demande.

## Questions et Réponses

- Q1 : Est-ce que le système est conçu pour analyser un seul produit alimentaire ou une gamme de produits?
- R1: Le système doit analyser une gamme de produits.
- Q2 : Quelle est la température maximum et la pression maximale du produit alimentaire attendues dans chacune des étapes du procédé, plus spécifiquement à l'entrée de l'échangeur de chaleur?
- R2: Ceci n'est pas défini puisque ceci dépendra du produit en production.
- Q3 : Que connaissons-nous de la densité et de la viscosité des produits dans chacune des étapes du procédé plus spécifiquement à l'entrée de l'échangeur de chaleur?
- R3: Ceci n'est pas défini puisque ceci dépendra du produit en production.
- Q4 : En termes de fluidité du produit alimentaire est-ce qu'il y a des éléments solides tels que de la glace, solide suspendu, etc?
- R4 : Ceci n'est pas défini puisque ceci dépendra du produit en production.
- Q5 : À quel taux d'évaporation le produit doit être évaporé dans le réservoir (kg/h) et quel niveau de vacuum doit être atteint dans le réservoir de vacuum?
- R5: Non spécifié.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.